

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., 1/4 an 2 fl. 50 cr., 1/2 an 5 fl., 1 an 10 fl.
Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., 1/4 an 3 fl. 50 cr., 1/2 an 7 fl.,
1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

1/4 an 10 franci, 1/2 an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamentele se fac numai plătindu-se înainte.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

INSERTIUNILE

Un șir garmond prima dată 7 cr., a doua oară 6 cr.,
a treia oară 5 cr.; și timbru de 30 cr.

Redacția: Str. Iernii 11. — Administrația: Str. Cismădiei 3.

Se prenumerează și la poste și la librării.

În Bucuresci

primesce abonamente D. C. Pascu, Str. Lipsicani 35

Epistole nefrancate se refușă. — Manuscrise nu se inapoiază.

Un număr costă 5 cruceri v. a. sau 15 bani rom.

Sibiu, 3 Martie st. v.

Germania va serba mâne sârbătoare de jale. Resturile pământesci ale unui monarh mare și iubit totodată în cercuri foarte depărtate peste marginile împărăției sale, vor fi depuse spre repaus etern.

Grandios va fi spectacolul, care se va desvolta mâne între zidurile Berlinului pe drumul către Charlottenburg și în orașelul Charlottenburg. Cel mai grandios conduct funebru va pleca dela dom și va trece prin strada de largimea unei piețe „De sub tei.“ Poarta Brandenburgilor va vedea mâne prima oară eșind pentru totdeauna din Berlin resturile pământesci ale unui împărat german. Ear' mausoleul din Charlottenburg mai primesce un titlu nou de a fi renumit. Nu numai arta dintr'insul are să-i susțină de aci încolo renumele. Pentru-că de mâne încolo va ascunde o comoară, pentru Germani, neprețuită: resturile, care amintesc de reîntemeitorul împărăției germane. Aceste a se înalțe vața mausoleului dela Charlottenburg. Aceste, cu timpul, au să facă din mausoleul dela Charlottenburg un loc legendar, ca și din peștera lui „Barbă roșie“ din promontorul *Kyffhäuser*.

Ori-cât de grandioasă va fi pompa funebră de mâne, care va porni din capitala și residența imperială germană, nu va fi o pompă goală. Va fi numai interpretarea unui final dela o operă, care s'a săvârșit spre admirațiunea Europei și a lumii în siml naționalității germane din centrul, din inima Europei.

Opera aceasta poartă titlul: întemeierea unității germane. Însă variațiunile, care constituiesc adevăratul farmec al operii sânt: iubirea de patrie, îndeplinirea cu credință și neobosită a datorințelor către patrie, adevăratul sentiment național și virtutea de oștean, întrupate în defunctul, după-cum a dis cancelarul principele de Bismarck, în discursul, cu care în ședința dela 9 Martie n. s'a adresat către Reichstag-ul german.

Variațiunile aceste vin să mărturisească, că opera de care e vorba nu

este nici decum un product al vanității unei sau mai multor persoane, ci un liman pentru pacea și bunăstarea Europei.

Eată dar' unde este de a se căuta secretul, pentru-ce toată lumea din apropiere și din depărtare, participă atât de viu la evenimentele produse de jalea poporului german.

Participarea cea-viuă a străinătății la jalea poporului german este de mare importanță, mai ales pentru poporul german.

Pentru-ce?

Străinătatea nu împlinesce numai nise forme convenționale. Ea află, că imperiul german este bine să rămână și pe viitor ceea-ce a devenit sub împăratul repausat. Să rămână liman pentru pacea și bunăstarea Europei.

Prin aceasta străinătatea garantează indirect și pe viitor simpatiile sale Germaniei, până atunci, până când aceasta nu va eși din rolul în care a intrat.

Și sânt mare lucru simpatiile aceste pentru un popor viguros cum este poporul german. Sânt de o parte moștenirea cea mai frumoasă pentru ori-și-care popor cu aspirațiuni înalte, dar' libere de vanitate; ear' de altă parte o asiguratiune generală pentru mai departe dezvoltare a bunei stări în cercuri cât mai depărtate, nu numai în continentul nostru, ci chiar și dincolo de marginile acestuia.

O alternativă, după-cum vedem, dar' o alternativă foarte acceptabilă. Dintr'nsa vedem, că durerea poporului german este garnisită cu cea mai sublimă mângăiere pentru pierderea ce o îndură, când caută la intrarea mormântului împăratului seu.

Și aceasta are să dăcă mult.

Căci deși așează trupul împăratului seu în mormânt, poporul german îi rămâne efectul lucrării înaltului seu mort. Un ce, care nu e supus stricăciunii, până când nu este desconsiderată moștenirea din partea moștenitorilor. Ear' efectul acesta păstrat în sinceritate, păstrează poporului german simpatiile câștigate, prin care poarele Europei se vor transforma cu

timpul într'o familie, din sinul cărei să dispară neîncrederea reciprocă cu totul, să dispară neînțelegerile, care de multe ori duc la războaie crâncene. Războaiele să devină de aci încolo mijloace de apărare numai contra năpăstuirilor din afară.

Se va părè multora, că mergem prea departe cu pretensiunile. Și noi sântem aplecați a admite, că prea departe ne ducem, dacă va trebui să luăm de normativ al dezvoltării lucrurilor ceea-ce se petrece la noi acasă, unde în fruntea afacerilor stau oameni cu vederi mărginite de vanități de rasă și poate și personale.

Lumea însă, asistând la o pompă funebră atât de gigantică, va începe a-și cugeta mai gigantic, trecând peste pitici și epigoni la ordinea țărilor.

REVISTĂ POLITICĂ.

Sibiu, 3 Martie st. v.

Proclamațiunea împăratului german către poporul seu precum și scrisoarea ce a adresat-o principelui de Bismarck au făcut o adâncă impresiune în toate cercurile politice din Germania. Amândouă actele au fost cu un adevărat entuziasm întâmpinate. „National Zeitung“ consacră acestor manifestațiuni un articol prim și află, că programul împăratului Frideric e veritabil național și sincer constituțional, respingând toate extremele în privința economică și continuând politica împăratului Wilhelm pe terenul militar. Din pasagiul despre toleranța religioasă se vede, că sublimul autor a fost împins a-l exprima. Acela este cea mai aspră respingere a agitațiunii reuțăcioase a lui Stöcker, dar' totodată și o respingere a oricărei nelitiri intolerante, în special în biserică evanghelică. Foaia din cestiune nu se îndoesce, că cancelarul imperiului încă înainte de publicarea acelei scrisori s'a fost declarat gata a continua oficiul seu. „Berliner Tageblatt“ dăce numai pe scurt, că după această scrișoare fiecare patriot german nu poate decât să exclame cu mulțumită: „Doamne ține pe împăratul Frideric al III!“

Foile engleze scriu cu multă căldură despre proclamațiunea împăratului Frideric și o caracterizează drept

o dovadă a păcii. „Daily News“ e de părere, că împăratul Frideric scie aprecia trebuințele națiunii și ale contimporanilor sei. „Times“ accentuează, că schimbarea de tron nu va aduce cu sine nici o schimbare în politica externă a Germaniei; aliații imperiului german pot să conțeze cu deplină încredere, că relațiunile lor vor rămâne neschimbate. Pentru pace, fiul va fi același scut, care a fost și tatăl.

Se poate, că noul împărat încă Sâmbătă va depune jurământul pe constituție; după aceea va pleca numai decât la Wiesbaden și va încrede conducerea afacerilor principelui moștenitor Wilhelm.

Înmormântarea împăratului Wilhelm avea să se întempele mâne, dar' se poate că se va amâna pe poimâne, neputând sosi prinții rusești din cauza viscoalelor de zăpadă. La înmormântare împăratul Rusiei va fi reprezentat prin principele moștenitor. Aceasta o împărtășește monitorul oficial al Rusiei, care dăce: „Alteța Sa călătorește acum pentru întâia dată în străinătate ca reprezentant al tatălui seu. Afară de dorința împăratului, de a da decedatului monarch stima ce i-se cuvine, călătoria principelui moștenitor la Berlin mai dovedesce, că legăturile de inimă prietene și de încredere reciprocă, care deja de mult leagă ambele case regente și cărora împăratul Wilhelm a rămas credincios până la cea din urmă răsuflare, vor rămâne tot atât de firme și la succesorul seu. Aceste legături au să fie ca și mai nainte garanța relațiunilor pacifice și durabile între Rusia și Germania.“

Relativ la nota Porții, „Sloboda“ din Sofia scrie într'un prim articol: Dacă Turcia și-a adresat nota la Sofia dintr'o simplă complesanță față cu Rusia, fără intenția de a urmări cestiunea cu mijloace arbitrare, pe Bulgari i-a câștigat drept vasali supuși. Dacă însă nota ar fi prologul unei acțiuni energice, ea ar afla pe poporul bulgar hotărât a lupta cu toate mijloacele, spre a-și scuti libertatea, care prin raporturile ce vor fi destinate de providență poate să ducă la independență. Foaia bulgară recunoaște ilegalitatea principelui din punctul de vedere al tractatului de Berlin; dar' acest tractat l'au violat aceia, care la 9 August au dus în ascuns pe principele Alexandru. Bulgarii, care în ciuda nelitirilor din afară mențin ordinea în țeară, astăzi nu pot fi făcuți responsabili pentru gre-

șeala originară a acelora, care s'au încercat cu toate mijloacele a inscena turburări.

Pregătirile militare ale Rusiei se continuă încă și acum. Trupele rusești din ținuturile Prutului au fost sporite în timpul din urmă. Cercurile emigranților bulgari din Bucuresci țin de iminentă intrarea unor complicațiuni, căror ar trebui negreșit să urmeze o intervenire a Rusiei în Bulgaria.

„Sfîrșitul crizei“.

Sub acest titlu oficioasă „Voința Națională“ publică următorul prim articol asupra sfîrșitului crizei minișteriale din România:

„Crisa ministerială este pe cale de a se termina. Probabil că chiar astăzi noul cabinet va fi constituit sub presidența d-lui I. C. Brătianu.“

„După-cum vedem, prognosticurile țărelor din opoziție nu s'au realizat cătuși de puțin și marele bărbat de stat al României a rămas în capul treburilor țării, susținut mai mult decât ori când de majoritatea parlamentului și a țării.“

„Până-ce criza să ajungă la acest desnodământ fericit ea a trecut prin mai multe faze, pe care e bine să le reamintim, cel puțin în treacăt. Din cele petrecute se va vedea, că reîntoarcerea d-lui I. C. Brătianu la presidența consiliului nu e cătuși de puțin ultimul act al unei comedii jucate într'un mod iscusit, — cum pretind adversarii nostri, — ci a fost impusă de împregiurări ca un lucru absolut necesar în starea actuală de lucruri.“

„Că dl I. C. Brătianu ar fi dorit să formeze un alt minister, spriginit tot de majoritate, nu mai încapă nici o îndoială. Domnia-sa a declarat aceasta în mod categoric la întrunirea dela senat.“

„Îndată după demisiunea d-sale principele Dimitrie Ghica, președintele senatului, a fost chemat de M. S. regele, care l'a însărcinat cu formarea unui nou cabinet. Principele a acceptat această grea sarcină și, considerând împregiurările grele, prin care trece Europa, a creșut că face act de înțelepciune și de patriotism adresându-se nu numai la membrii din majoritate, dar' chiar din minoritate și oferindu-le de a face parte din noul cabinet.“

„În aceasta principele Ghica nu a cedat nici temerii, nici slăbiciunii. El și-a dăc: situația externă este încordată,

FOIȚA „TRIBUNEI“.

Cinci săptămâni în balon.

— Roman. —

De

Jules Verne.

(Urmare.)

Capitulul XXXIV.

Orcanul. — Plecare de neove. — Cugete jalnice. — O hotărîre. — Caravana îngropată. — Vânt opus și favorabil. — Reîntoarcerea spre Sud. — Kennedy în sentință.

Pe la trei oare dimineața sufla vântul cu atâta vehemență și neastîmpăr, încât „Victoria“ nu putu să rămână fără de a fi primejduită aproape de pământ. Cotoarele de trestie se încovoiau, amenințând de a se frânge.

— Trebuie să plecăm Dick, — dăce doctorul, — în poziția aceasta nu putem rămâne.

— Dar' Joe, — Samuil?

— Nu-l părăsesc; la nici o întemplantare, nu! Și de m'ar duce orcanul 100 de mile spre Nord, earăși mă voi reîntoarce! Dar' aci ne punem totul în joc.

— Să plecăm noi fără de el! — exclamă Școțianul cu vocea celei mai adânci dureri.

— Crești tu iubitul meu Dick, că mie nu-mi sângerează inima ca și ție? Trebuie să mă supun unei necesități poruncitoare.

— Îți stau la dispoziție, — răspunse Dick, — înainte!

Dar' plecarea era de tot anevoioasă. Ancora cufundată în noroiul compact se opunea tuturor sforțărilor, și balonul care trăgea în

direcție contrară îi întări numai poziția. Lui Kennedy nu-i succese de a o scoate. De altfel în situația actuală manevra lui era foarte primejdioasă, căci „Victoria“ se putea desface în tot momentul și el putea să rămână aci.

Doctorul, care nu voi să se expună unui astfel de pericol, chemă pe Școțianul înapoi și se decide de a tăia funia ancorii. „Victoria“ sări repede la o înălțime de 300 urme și o luă îndată spre Nord.

Fergusson trebuia să se supună de voe de neove acestei sorți; el își încrușă brațele și se cufundă în reflecțiunile sale jalnice.

După câteva minute de adâncă tăcere se adresă către tot atât de întristatul Kennedy: — Poate am cercat dăceirea; nu a fost scris oamenilor să întreprindă o astfel de călătorie.

Și un oftat dureros eși din peptul lui.

— Câteva zile mai nainte, — reflectă vânătorul, — ne felițam de a fi scăpat de atâtea primejdii. Ne strîngeam cu toții mâinile.

— Bietul Joe! firea cea bună și excelentă, o inimă atât de nobilă și bărbătească! Orbit un moment de comoara sa și-a jertfit în urmă bucuroasă toată avuția. Acum e departe de noi, ear' vântul ne duce cu celeritate irezistibilă înainte.

— Ascultă Samuil, dacă și-ar lua refugiul la vre-unul din triburile de pe lac, nu ar pute să facă și el ca voiagiarii ce au cercat înaintea noastră aceste ținuturi, ca Denham și Barth? Aceia și-au revădit patria.

— Ah, dragul meu Dick, Joe nu înțelege nici o vorbă din limbile aceste! El e singur și fără ajutor! Călătorii, de care vor-

biși, puteau să înainteze numai dând cadouri prețioase căpeteniilor, afară de aceea dinșii aveau escorte numeroase, pregătite și înarmate anume pentru expedițiune. Și cu toate aceste nu puteau să încungiere chinuri și suferințe de cele mai grele. Ce se va alege apoi de nenorocitul nostru camerad? E grozav de a mai și cugeta. Eu n'am simțit nici-când o durere mai mare.

— Dar' ne vom reîntoarce, Samuil!

— Ne vom reîntoarce la Ciad și pe jos, și ne vom pune în conțelegere cu Sultanul din Borna! Arabii trebuie că au suveniri bune despre cei dintâi Europeni.

— Eu îți urmez pretutindenea, Samuil, — răspunse vânătorul cu energie, — poți conta la mine. Mai bucuroși renunțăm dela executarea finală a expedițiunii noastre! Joe s'a jertfit pentru noi, ear' noi ne vom jertfi pentru el.

Această hotărîre încurajă earăși încâtva inimile celor doi bărbați. Ei se simțiau tari în același cuget. Fergusson făc tot posibilul, pentru de a ajunge într'un curent opus, care să-l fi dus spre lacul Ciad, dar' asta era cu neputință, și chiar ancorarea se dovedi în orcanul vehement și pe solul pleșugit, imposibilă.

„Victoria“ percurse astfel țeara Tibbilor, ea trecu peste Belad el Dșerid, o pustie lată, care formează ținutul de graniță al Sudanului și intră în deșertul cel mare, care era brăzdat de urme întinse de caravane. Ultima linie de vegetațiune se contopi în curând la orizont cu cerul, aproape de oasul cel mai însemnat din aceste părți ale Africei, ale cărui fântâni, 56 la număr, sânt acoperite de

arbori imosanți; dar' — durere — nu era cu putință să se oprească. Un bivac de Arabi, corturi de pânză văpsită, câteva cămile, care își întindeau capul ca de viperă pe năsip, dedeau viață acestei singurătăți. Dar' „Victoria“ sbură ca o stea rătăcită, și percurse astfel o distanță de 60 mile în 3 oare fără ca să-i succedă lui Fergusson a-i modera cursul.

— Nu ne putem opri, — dăce el, — nu ne putem cobori! un capac, nici o crepătură de pământ! Avem oare să traversăm Sahara? E lucru curat, Dumneșeu este în contra noastră!

El dăce aceasta într'un moment de desperare. Deodată veșu numai cum se ridică năsipul deșertului într'un nor gros de praf și veșu cum se formă un vârtegiu gigantic sub presiunea curentelor opuse.

În mijlocul acestui vârtegiu dispărură o caravană doborâtă la pământ sub greutatea lavinei de năsip. Cămilele scoteau tonuri înăbușite de durere; strigăte și vaiete se ridicau prin negura aceasta năbușitoare. Din când în când mai licuria câte o aripă colorată de haină prin chaos; ear' urletul uraganului domina asupra acestui loc al peirii.

În curând se învîrtoșă năsipul într'un masse compacte și acolo unde mai nainte se extinsese un deșert nemărginit, se ridică acum o colină încă mobilă, mormântul comun al unei caravane îngropate.

Paliți de groază asistară doctorul și Kennedy la scena înfrîtoare; ei nu-și mai puteau guvernă balonul, el se învîrtea în mijlocul unor curente opuse și nu se mai supunea ex-

pansiunilor diverse ale gasului. Aruncată în mijlocul acestui vârtegiu al vânturilor, se întorcea cu o caleritate amețitoare în giurul seu; gondola se legăna în cercuri mari incoace și încolo; instrumentele animate pe sub cort se loviau zinghienind către olaltă, țevile serpentine se încovoiau până aproape de a se frânge, vasele de apă săriau cu un sgomot mare în toate părțile, la depărtare de doi pași, călătorii nu se mai puteau auzi; ei se țineau cu toate puterile de lemnăria gondolei; pentru de a se scuti împotriva turbării orcanului.

Kennedy privia înleinit în aer, fără de a grâl un cuvânt. Dar' Fergusson își recăștigă în primejdie earăși curagiul, în trăsurile feței sale nu se arăta nici o urmă a emoțiunii sale interne, nici chiar atunci, când „Victoria“ după o ultimă învîrtire se opri momentan; vântul de Nord învinse și alungă balonul în direcție tocmai opusă, dar' cu o caleritate tot atât de însemnată.

— Încotro sburăm? — întrebă Kennedy.

— Să o lăsăm în grija providenței, iubitul meu Dick; am făcut un lucru nejust, de a mă îndoi de ea; ea scie mai bine decât noi, ce ne este de folos, și noi ne reîntoarcem acum în regiunile, pe care nu creșusem a le mai revede.

Solul mai nainte neterd era acum scurmat ca marea în timp de vifor; un șir de dealuri mărunte, abia consolidate, semnăla pustia; vântul sufla vehement și „Victoria“ sbura repede prin vîzduch.

Direcția urmată acum de călători era puțin divergentă de aceea, pe care veniseră de dimineață; și pe la 9 oare, în loc de a

pasunile politice în lăuntru sînt deslănțuite cu furie, e bine deci ca în aceste momente să între în minister și câteva elemente opoziționiste mai moderate. Prin acest mijloc se înlătura cu desăvîrșire acuzarea, că partidul liberal este exclusivist și apoi se dedea o ocaziune opoziției, care face atîtă paradă de înțelepciune și de patriotism, sînd vină să conlucreze la afacerile țerii.

„Dela început principele Ghica s'a lovit de pretensiuni atît de exagerate din partea membrilor din opoziție, la care s'a adresat, încît ori-ce înțelegere parea a fi imposibilă. Acești domni nu veniau într'un scop de împăciuire și spre a conlucrea la afacerile țerii, ci cu idei de răsunare și pretențiuni cu totul în disproporție cu valoarea lor reală. Ei cereau cu alte cuvinte, ca partidul liberal să se anihileze pe sine.

„Ei, un asemenea lucru nu era cu putință. Se vede, că opozițiunea dela început n'a înțeles natura crizei și s'a înșelat asupra sentimentelor ce animau majoritatea liberală. Ea și-a închipuit, că dl I. C. Brătianu s'a retras din cauza scandalurilor, pe care dînsa le provocase și că majoritatea era dispusă să facă ori-ce concesii numai să nu scape situația din mîna.

„După-cum se vede dl Brătianu nu s'a retras decît pentru a încerca opera de împăciuire. D-sa și-a făcut sacrificiul persoanei sale. Opoziția însă a dovedit țerii, că singurele sentimente, care animă pe membrii ei, sînt răsunarea, intoleranța și ambiția personală. Majoritatea pe de altă parte, departe de a abdică, s'a arătat dela început geloasă de drepturile sale și hotărâtă să susțină numai un cabinet, care i-ar fi dat garanța, că va urma linia de conduită a partidului liberal. Nu deci majoritatea a mers la opozițiune, ci dînsa a deschis acesteia calea pentru a veni să o ajute la opera de organizare a statului.

„Dacă încercarea n'a isbutit față cu ambițiunile meschine și cu intrigile politicienilor din opoziție, cu atît mai rău pentru aceasta din urmă.

„Situațiunea fiind aceasta, ce trebuia oare să se întîmple?

„Să cheme M. S. regele pe șefii opoziției unite?

„Dar' acestia nu dispun măcar de o minoritate însemnată în parlament, ci de abia de o pătrime.

„Pe de altă parte o disolvare în aceste momente este absolut imposibilă — am dovedit aceasta în numeroase trezute — și chiar dacă ar fi posibilă țeara ar trimite din nou în parlament o majoritate liberală.

„Era natural prin urmare ca majoritatea, fiind stăpână pe situațiune, și încercările de a se introduce elemente opoziționiste moderate în cabinet neisbutind, era natural ca noul cabinet să fie format earăși din rîndurile majorității. Era tot atît de firesc lucru, ca d-nul I. C. Brătianu, șeful acestei majorități, să se întoarcă în capul afacerilor, căci țeara nu putea să rămână mai mult fără un guvern.

„Dl I. C. Brătianu se reîntoarce sprîginit mai mult decît ori-cînd de ma-

regăși termurile Ciadului, era încă tot pustia înaintea lor.

Kennedy făcî o observare din acest incident.

— N'are de a face! — răspuse doctorul; — lucrul principal este, să ajungem earăși înapoi spre Sud; vom sosi la orașele Vudăin ori Cuca din Bornu, ear' eu mă voi opri acolo.

— Dacă îți convine ție și eu sînt mulțumit, răspuse vîntorul, — dar' deo cerul, ca să nu fim necesați de a traversa pustia în felul acelor Arabi nenorociți! E totuși prea grozav ceea-ce am vîdît!

— Și lucrul acesta obvine ades, Dick. Călătoria în pustie este în alt înțeles primejdioasă, ca cea pe mare; deșertul are toate primejdiile mării, valorile lui te pot înghiți, ear' peste asta vin lipsurile și ostentelile insuportabile.

— Vîntul pare a se mai potoli, — țise Kennedy; — mișcarea valurilor scade, orizontul se înșenina.

— Cu atît mai bine; trebuie să scrutăm locul preacut cu ochianul; nu-i ertat să perdem nici un petec de loc din vedere.

— De asta o să am și eu de grije Samuil, și îndată ce ni se ivesce primul copac, te voi înșucîța.

— Și Kennedy se aședă cu ochianul în mîna pe primbele gondolei.

(Va urma.)

ioritate și chemat de glasul aproape unanim al țerii, care scie, că numai brațul seu încercat poate să conducă statul în aceste timpuri de neliniște și de îngrijire generală.

„Cât despre opoziție, ea rămîne tot atît de slabă ca și înainte de criză. Cei 47 din minoritate rămîn tot 47 și faptul, că agenții ei vor încerca să provoace noue scandaluri și turburări nu îi va mări nici credința, de care se bucură în țeară, nici reputația de înțelepciune, de care nu s'a bucurat nici odată nici în țeară, nici în străinătate.

CORESPONDENȚA

„TRIBUNEI“.

De lîngă Hațeg, Martie 1888.

(Cum stăm? — Despărțimîntul Asociațiunii transilvane — „Hațegana“ — Puțină politică. — Ce se cetese?)

(Urmare și fine.)

Dar' ca partid național, ca parte din marele partid național român cum stăm? Rău de tot.

Cînd convocătorul adunării alegătorilor români, cu scopul de a alege doi delegați la conferința din Sibiu din cercul electoral al Hațegului, e subscris numai de doi particulari și expedit numai cu trei țile înainte de țina prefîptă, cînd presidential subcomitetului „național“ a refuzat să primească acuză locuitorilor unui cerc notarial curat românesc, contra algerii de notar efectuate (veți „Tribuna“ Nr. 4 din anul 1888) numai din motivul, că nu vrea să se strice cu Măria Sa dl „föszol-gabiró“, ci a lăsat pe bieții Români să bată calea pînă la Deva, la dl Francisc Hossu Longin, care cu bucurie a primit acuză, și, precum se aude, nu fără rezultat, și cînd subcomitetul de mai nainte n'a cutezat să ese la iveală aceste documente, că cei chemați a nu conduce politicește nu au destul curagiu și țarie să stee față în față cu cei-ce lovesc în partidul nostru; ear' în anul 1886, cînd cu alegerea membrilor municipali, picarea tuturor candidaților naționali afară de aceia, care au pactat cu Maghiarii, cercetarea foarte slabă a adunării electorale pentru alegerea a doi delegați la conferința din Sibiu, neorganizarea partidului cu ocaziunea algerii de deputat, cînd nu numai popor, ci și inteligența a luat parte la preamărirea deputatului maghiar ales; netrimitea vre-unei adrese de felicitare generalului Traian Doda, care a făcut să răsune glas românesc în lume; — toate aceste dovedesc, că la noi partidul național e numai cu numele organizat și conducătorii lui politicește dorm somnul morții.

Ear' dacă nici acum cînd nu se recer sacrificii materiale, cînd nu se recere trudă și osteneală, dacă, țic, nici acum nu sîntem organizați, cînd va trebui să luptăm, să stăm umăr la umăr pentru salvarea onoarei naționale, atunci cum va fi? Încă și mai rău ca acum.

Vina aceasta o poartă preținșii conducători, care au autoritate și putere, dar' n'au înțelegere împrumutată, ca să facă și ei ceea-ce alți frați ai lor fac în alte ținuturi.

Nu sîntem uniți pe terenul cultural, nu sîntem uniți nici pe terenul politic, cu toate-că poporul e bun, e adept sincer al partidului național, dar' neavînd conducători tace, rabdă și merge cu conducătorii lor contrari, care cu cuvinte dulci îi cheamă.

Astfel cînd națiunea română cere ceva activitate dela fiii sei din ținutul Hațegului, atunci cei mai mulți se duc unde lor li se pare mai bine, ear' cei înflăcărați pentru ideea națională, din cauza micelor puteri de care dispun, sau se retrag de pe terenul de luptă, sau cad cu onoare.

Și această letargie politică ține-va încă patru ani, poate și mai mult, pînă la o nouă organizare a partidului.

De independență și țarie în curagiu, de abnegațiune și de încredere mare nu poate fi vorba, pînă-cînd Români din Hațeg, care sînt înțușiți la „casina maghiară“ nu vor frînge lanțurile servilismului și vor avé curagiu cu toții la olată să înființeze o societate de lectură românească.

De salvarea ideii și onoarei naționale nu poate fi vorba, pînă cînd inteligența română de pe sate nu va îmbrățșa mai tare literatura română. Căci cutez a țice: În întreg ținutul Hațegului, — excepționându-se Hațegul — dela Silvașul-de-sus pînă la Cîmpul lui Neag, și dela Calan pînă la Bouțarul-de-jos abia se vor găsi trei preoți, care să aibă abonată vre-o foaie politică, din două mai mari cîte le avém. Dacă totuși în interesul literaturii mai înalte și populare se face ceva, nu prin preoții noștri se face, — onoare mare de tot puținelor excepțiuni — ci tot prin învățători se face.

Răsfrîngé-mi cineva aserțiunile mele, dacă poate, apoi am să scot la iveală mai multe rane ale națiunii, care rod neînterupt

și fără muștrare în trupul și organismul românesc.

Vom vedé atunci cine e cu trup și suflet Român adevărat și cine numai simulează a fi. Scipio.

CRONICĂ.

Maiestatea Sa Impărăteasa-Regina a trimis căpitanatului cetății Budapesta 500 fl. pentru săracii din capitală, care au implorat mila Maiestății Sale.

Principesa de coroană a plecat dela Abazia pe vre-o câteva țile la Fiume. Principesa a tras la vila Archiducelui Iosif.

Doliu de Curte. La ordin preafînt: doliul de Curte pentru împăratul Germaniei se va începe la 12 Martie și va ține 4 săptămîni, — și adevă în cele două săptămîni dintâi, dela 12—25 Martie, doliul cel mare și în cele din urmă două săptămîni, dela 25 Martie pînă la 8 Ferlie, doliul cel mic.

Numiri. Ministrul de culte și instrucțiune a întărit definitiv în posturile lor de pînă acum pe învățătorii și învățătoarele dela școala normală de stat din Deva: Iosif Kövendi, Antoniu Iános, Vilma Vitán, d-ra Paul Domian, Emilia Lauf, Elena Károly și Otilia Haich, precum și pe învățătorul dela școala normală de stat din Alibunar Iosif Szitvay.

Camera advocațională din Brașov aduce la cunoștința, că avocatul Arpád Kókósi și-a mutat cancelaria advocațională dela Covasna la S.-St.-Georgiu.

Maghiarizări de nume. „Budapesti Közlöny“ publică următoarele schimbări de nume: Nicolau Kukuly în „Kömösi“; Ignatie Kohn în „Keleti“; Rudolf Schwenner în „Kulesár“; minorenel Iosif Katz în „Erdős“; Mihai Iancovits în „Sziget“; Rosalia Haute în „Göcsö“; vîd. Em. Davidovits în „Dört“; min. Iosif Ferjancz în „Ferenc“; și Iosif Schimek în „Sümege“.

Reuniunea română de cîntări din Cacoava invită la concertul împreunat cu petrecere de joc, ce va arangia Duminecă în 6/18 Martie 1888 în localitățile ospetării mari din Cacoava. Programa: 1. „Marșul cîntăreților“, cor bărb. de C. G. Porumbescu. 2. „Hai în horă“, cor mixt de G. Dima. 3. „Fecieria în mormînt“, poezie, declamată de Costel Pau Tamașiu. 4. „El R'baa“, cîntec arăbesc, cor bărb. de Eus. Mandyecshi. 5. „Fântăna cu trei isoare“, cor mixt de G. Dima. 6. „Earna“, cor bărb. de C. G. Porumbescu. 7. „Cîntecul Mărioarei“, poezie, declamată de corista Carolina Mersia. 7. „Imn festiv“, poezie de Z. Boiu, compus pentru cor mixt și dedicat P. S. S. Părintelui Ioan Popasu, episcop al Caransebeșului, cu ocaziunea iubileului de 50 ani ai preoției sale, de George Dima, executat de corul complet.

Deficitul comitatului Coșocia. Consiliul comitatens al Coșociei, în ședința sa din urmă, a constat un deficit considerabil în bugetul seu. Afară de acest deficit s'a mai constatat, că restanțele de dare ale acestui comitat dau o cifră rotundă de 490,000 fl.

Procesul de presă al „Gazetei Transilvane“, s'a sorocit de către tribunalul din Cluj pe 21 Martie, dimineața la 9 oare, ne spune oficiosul „Kolozsvár“.

Balul din Petroșeni. Din Petroșeni ni se scrie: Balul român ce s'a ținut la 3 Martie st. n. a. c. în folosul școlaei noastre gr.-or. din Petroșeni, a fost pe neasteptate cercetat de un public numeros, un asemenea bal nu a fost de mult aici la noi. La meșul nopții s'au jucat „Bătuta“ și „Călușerul“ de 10 persoane în costum național, aplausele au fost neînterupte și s'au bisat jocurile, din cauza oboselii însă nu s'au putut repeta. După meșul nopții s'a jucat „Hora-Sinaei“, la care au luat parte și o mulțime de dame, publicul a fost foarte mulțumit cu petrecerea. Suma intrată la cassa a fost de 100 fl. 47 cr. din care s'au scădat speșele de 97 fl. 45 cr. rezultă dar' un venit curat de 33 fl. 2 cr., care s'a și transpus la locul cuvenit, din care apoi vom procura cele necesare băieților săraci și lipsiți de manuale de învățămînt. În numele comitetului arangiator mulțumesc acelor onorați domni, care au bine voit a contribui pentru scopul nostru.

Gaspar Graziani. La dorința generală, piesa d-lui Ioan Slavici, Gaspar Graziani, s'a reprezentat Marți a doua oară. Neprimind astăzi posta română ne lipsesc toate aprecierile asupra reprezentațiunii acestei piese. Dl Ioan Slavici se află de present în Bucuresci.

Suplement de convențiune. Ministrul de comerț a prezentat astăzi camerei maghiare un proiect de lege pentru inarticularea unui suplement la convențiunea încheiată astă vară între Austro-Ungaria și Spania.

Duel cu pedepsă triplă. Cantorul Géza Medgyesi din Solnoc a pățit-o al naibii cu duetul. Antăiu de toate rivalul seu i'a tăiat mai toată mîna, a doua-oară tribunalul din Solnoc l'a judecat la închisare, ear' în locul al treilea a fost blăstămat de Papa și pus sub anatema. Credem, că bietul Medgyesi a perdut pentru totdeauna apetitul de duel.

Înundările. Dunărea amenință earăși. Suburbiile dela Pojon și dela Jaurin sînt în apă. Crișul repede amenință suburbiile Orađii-mari și mai multe comune. Din Bichiș se depezează, că mai multe comune sînt aproape perdate. Mureșul e mai amenințat. Începînd dela Copșa-mică și pînă la confluența dela Tisa, Mureșul a inundat aproape toate comunele litorale. Zsigmondháza e perdit cu desăvîrșire. Oltul de asemenea amenință. Comunicațiunea între Sighisoara și Brașov e întreruptă. Canalul Bega și Timișul sînt în toiul lor. Mai multe comune de priu împregiurimea Timișoarei sînt în pericol. Pretutindenea locuitorii sînt în cea mai mare teamă. Semănăturile de astă toamnă s'au nimicit cu desăvîrșire; jughere întregi au fost prăbușite de valurile furioase ale gârlelor, văilor și fluviilor. Și în acest timp autoritățile stau cu mîile în sin.

Iubileul episcopului Strossmayer. În Zagabria s'a constituit un comitet sub conducerea comitetului Ivan Draskovich și a baronului Vranjany, pentru straberea cât se poate de impunătoare a iubileului episcopului Strossmayer.

Guvernul croat a primit din partea celui unguresc ordinul de a împedea după puteri manifestările de aderență pentru episcopul Strossmayer.

Afacerea Schönerer. Tribunalul provincial din Viena a cerut la președintele parlamentului suspendarea imunității deputatului Schönerer, pentru de a pute fi dat în judecată, fiindcă a intrat în fruntea unei bande la redacția țiarului „N. W. Tageblatt“ și a ultragiat pe mai mulți redactori. Cînd președintele cetii în cameră cererea tribunalului provincial, Schönerer a întrerupt mai de multe ori cu cuvintele: „E o minciună infamă!“ Cererea tribunalului a fost trimisă comisiunii de incompatibilitate.

Dl Ioan Brătianu, care de obicei nu poartă mînași — țice „Epoca“, — a venit ieri la senat cu mînași negre și nu le-a scos din mîni nici în tot timpul ședinței, negreșit ca semn de doliu pentru moatea împăratului Germaniei.

Bismarck bolnav. În urma morții împăratului Wilhelm principele de Bismarck e greu lovit de o boală veche. Nervositatea cea veche i'a revenit. Doctorul de casă al principelui, Schweninger, l'a consiliat să se rețină dela ori-șice lucrare mai oboșitoare.

Nuntă de argint. Principele de Wales, moștenitorul tronului Angliei, în 10 l. c. și-a serbat a 25-a aniversare a căsătoriei sale. Din acest incident doliul curții pentru defunctul împărat german s'a ridicat pentru o țil.

Principesa Clementina, muma prințului Ferdinand, a părăsit Bulgaria reîntorcîndu-se la Viena.

Asociațiunea transilvană pentru literatura română și cultura poporului român.

Nr. 55/1888.

Proces verbal al comitetului, luat în ședința dela 29 Februarie st. n. 1888.

Președinte: Iacob Bologa, vice-președinte. Membrii prezenți: Dr. I. Pușcariu, I. Popescu, Z. Boiu, E. Macellariu, B. P. Harșianu, G. Barițiu, Eugen Brote, cassar.

Secretar: Dr. I. Crișianu.

Nr. 18. Cassarul Asociațiunii, dl Eugen Brote, raportează despre starea averii cu sîrșitul lunei lui Ianuarie a. c. anume:

I. Despre starea averii Asociațiunii:
Cu 31 Decembrie 1887 starea averii Asociațiunii a fost:
a) în bani gata fl. 106.043
b) în realități „ 7.100
c) în obligațiuni „ 7.100
d) în cassa de păstrare „
Suma: fl. 113.143

În luna lui Ianuarie a. c. au intrat:
a) în bani gata 421 fl. 6 cr.
b) s'a spesat în bani gata . . . 1209 fl. 15 cr.
Starea averii Asociațiunii rămîne deci cu 31 Ianuarie a. c.
a) în bani gata un supra-erogat de 788 fl. 9 cr.
b) în realități 106.043 „ — „
c) în obligațiuni 7100 „ — „
d) în cassa de păstrare „
Suma după detragerea supraerogatului de fl.
788 90 cr. 112.354 fl. 91 cr.

2. Despre starea averii fundațiunilor:
Cu 31 Decembrie 1887 starea averii fundațiunilor a fost:
a) în bani gata 44 fl. 65 cr.
b) în obligațiuni 13.100 „ — „
c) în cassa de păstrare 3044 „ 53 „
Suma: 16.189 fl. 18 cr.

În luna lui Ianuarie a. c. au intrat în bani gata 7 fl. 32 cr.
Starea averii fundațiunilor rămîne deci cu 31 Ianuarie a. c.:
a) în bani gata 51 fl. 97 cr.
b) în obligațiuni 13.100 „ — „
c) în cassa de păstrare 3044 „ 53 „
Suma: 16.196 fl. 50 cr.

— Spre sciință.

Nr. 19. Cassarul Asociațiunii, dl Eugen Brote, avînd în vedere, că mai mulți dintre membrii Asociațiunii, nici după provocarea ce în înțelesul ț-ului 8 din „normativul pentru încasarea taxelor li-a făcut, n'au solvit taxa prescrișă pentru anul expirat 1887 pînă la datul de față, propune și

— comitetul decide: Membrii, care sînt în restanță cu solvirea taxei pentru anul expirat 1887, înainte de ce s'ar aplica față cu ei ț-ul 8 din numitul normativ, care prescrie, că acei membri, care „nu solvesc ratele pînă la sîrșitul anului se consideră de repășii“, se se provoace în scris fiecare în deosebi a se declara cel mult pînă la sîrșitul lunei lui Aprilie a. c., dacă sînt aplicati a solvi taxa, cu care restează ori se se considere de repășii?

Nr. 20. În scopul de a se pute cuprinde în bugetul Asociațiunii pentru anul 1889 și bugetul școlaei de fete pentru anul școlar 1888/9 cassarul Asociațiunii, dl Eugen Brote, propune și

— comitetul decide: Se însărcinează direcțiunea institutului Asociațiunii a pregăti cu posibila grăbire un proiect de buget pentru anul școlar 1888/9 și a-l așterne încoace spre ulterioara afacere.

Nr. 21. Cassarul Asociațiunii, dl Eugen Brote, arătînd, că la pertractarea și statorirea bugetului școlaei pe anul școlar curent n'a putut fi față nici în comisiune, nici în comitet, reclamă un conlus al comitetului cu privire la executarea bugetului. De oare-ce acest buget este al școlaei, cassarul crede, că direcțiunea școlară are să execute bugetul astfel, ca toate eroagațiunile cuprinse să se acopere din venitul școlaei, ear' încât acesta nu ar fi suficient, direcțiunea să fie autorizată a ridica din cassa Asociațiunii suma trebuincioasă pînă la cifra de 3249 fl. 13 cr. cuprinsă în buget drept subvențiune, încât ea nu s'a ridicat în decursul acestui an școlar. Totodată invită pe comitet a lua concludere, de unde să se solvească suma subvențională de 3249 fl. 13 cr. pe anul școlar curent.

În legătură cu cele premerse, secretarul II. al Asociațiunii prezintă adresa dto 23/I a. c. Nr. 46, prin care direcțiunea școlaei de fete a Asociațiunii cere regularea administrațiunii dela acel institut, declarînd, că este gata a primi, ca în mîna ei să se concentreze aceea administrațiune, pentru care cas ar fi însă neapărat de lipsă, să-i se permită procurarea unei casse Wertheimiane. Tot în numita adresă cere direcțiunea școlară și aceea, ca comitetul să stabilească între marginile bugetului o sumă lunară subvențională pentru școală.

Tot la acest loc prezintă secretarul II. al Asociațiunii și adresa aceleiași direcțiuni dto 17/2 a. c. Nr. 72, în care se cere a se dispune, ca cassa Asociațiunii să transpună, la cas de trebuință, aceste direcțiuni sumele trebuincioase din subvențiunea votată de comitet pe sama școlaei (Ex. Nr. 23 și 40 es. 1888.) După o discuțiune mai îndelungată

— Comitetul decide: Bugetul școlaei pentru anul școlar 1887/8 direcțiunea școl. va avé să-l execute astfel, ca toate eroagațiunile cuprinse să se acopere din venitul școlaei, ear' încât acest venit nu ar fi suficient, direcțiunea se autorizează a ridica din cassa Asociațiunii suma trebuincioasă pînă la cifra de 3249 fl. 13 cr. v. a. cuprinsă în buget drept subvențiune, încât ea nu s'a ridicat în decursul acestui an școlar. Încât privește isvorul, de unde să se solvească prin cassarul Asociațiunii suma subvențională de 3249 fl. 13 cr. v. a. comitetul își rezervă a reveni asupra acestui punct în una din ședințele proximă.

Nr. 22. În conformitate cu însărcinarea primită prin conlusul comitetului dto 23/I a. c. Nr. 10 cassarul Asociațiunii, dl Eugen Brote, raportează, că toate lucrările cuprinse în socoteala pentru școala civilă de fete cu intertat a Asociațiunii prezentată cu datul 8/11 1887 de dl-architect G. Maetz, au și fost executate de acum numitul architect, conform comandei ce i-s'a făcut, și că toate erau să se facă în contul Asociațiunii; lucrările, pe care dl G. Maetz le-a executat, fiindcă avea îndatorirea să le execute, nu sînt cuprinse în susatinsa socoteală.

În vederea acestora și a împregiurării, că executarea s'a efectuit conform comandei făcute, dl Eugen Brote propune a se achita socoteala presentă în suma cerută de 129 fl. 05 cr. v. a.

— Socoteala d-lui architect G. Maetz, fiind pentru școala Asociațiunii, se transpune spre achitare direcțiuni școlare.

Nr. 23. Dl Eugen Brote, cassarul Asociațiunii, prezintă o socoteală dela tipografia arhidieceșană pentru „școala civilă de fete a Asociațiunii“ în suma de 73 fl. 30 cr. pentru efortuirea de tipărituri, statut de organizare și regulamente pe sama școlaei (Ex. Nr. 53/1888.)

— Se transpune spre achitare direcțiuni școlare.

Institut tipografic în Sibiu.

[500] 43

Biblioteca populară a „TRIBUNEI“.

- Nr. 1. **Pădureanca.** Novela de Ioan Slavici, 12 coale tip., broș. elegant. Un exemplar **30 cr.** sau **60 bani.**
- Nr. 2. **Fata Stolerului** de Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Nr. 3. **Ce n'a fost și nu va fi.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Nr. 4. **Pipéruș Pétru.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Nr. 5. **Păcală și Tândală.** Anecdota de Silvestru Moldovan. Prețul unui exemplar 3 cr. sau 6 bani.
- Nr. 6. **Jucării și jocuri de copii.** De P. Ispirescu, culegător-tipograf. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
- Nr. 7. **Teiu legănat.** Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Nr. 8. **Colăcărul.** Obiceiurile țăranilor români la nuntă, de Benedict Viciu. Un exemplar 16 cr. sau 32 bani.
- Nr. 9. **Fiica a nouă mame.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 14 cr. sau 28 bani.
- Nr. 10. **Povestea lui Ignat.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 3 cr. sau 6 bani.
- Nr. 11. **Sfântul Nicolae.** De Matilda Poni. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Nr. 12. **Îndărătnicul.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.

- Nr. 13. **Blastēm de mamă.** Legendă populară din giurul Năsăudului. De George Coșbuc. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Nr. 14. **Bunica** de Bojena Němcová, tradusă din limba boemă de Prof. Dr. Urban Iarnik. Un exemplar **60 cr.** sau **1 leu 20 bani.**
- Nr. 15. **Vlad și Catrina.** Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Nr. 16. **Din bătrani.** Ghiciri, întrebări și răspunsuri, frământări de limbă, adunate de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Nr. 17. **Pe pământul Turcului** de George Coșbuc. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Nr. 18. **Căldărușa cu trei picioare.** Poveste francească de Eleonora Tănăsescu, după A. Genevray. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Nr. 19. **Cenușoța.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Nr. 20. **Un peșitor îndărătnic.** Novela de Björnstjerne Björnson. (1856). Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Nr. 21. **Prietinul meu Vântură-Țeară.** Din novelele californiene ale lui Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Nr. 22. **Scăpărătoarea.** Din povestile lui Andersen. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Nr. 23. **Fata Craiului din cetini.** De George Coșbuc. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.

- Nr. 24. **Strigoaica.** Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 20 cr. sau 40 bani.
- Nr. 25. **Draga mamei.** Baladă de George Coșbuc. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- Nr. 26. **Taina unei vieți.** De Björnstjerne Björnson. (1869). Un exemplar 6 cr. sau 12 bani.
- Nr. 27. **Vecinii.** Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 30 cr. sau 60 bani.
- Nr. 28. **Păcală în satul lui.** Poveste de Ioan Slavici. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- Nr. 29. **Sgârcitul.** Comedie de Molière. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
- Nr. 30. **Lumea proștilor.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Nr. 31. **Nuscii-Împărat.** Poveste din popor de „Mărgineanul.” Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Nr. 32. **Dina-Împărăteasă și peana ei aleasă.** Poveste din popor de „Mărgineanul.” Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Nr. 33. **Fulger.** Poveste în versuri de George Coșbuc. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Nr. 34. **Spice de aur.** Culese de dascălul Ioan P. Lazar. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Nr. 35. **Un idil în Roșeni.** Novela de Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Nr. 36. **Baba iadului.** Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.

- Nr. 37. **Prințesa fermecată.** Poveste în versuri de P. Dulfu. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
 - Nr. 38. **Dina mărgărelelor.** Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
 - Nr. 39. **Doi copii.** Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
 - Nr. 40. **O partidă în patru.** De Antonio Ghislanzoni. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
 - Nr. 41. **Posacul bun de inimă.** Comedie în 3 acte de Carlo Goldoni. Tradus de Domnișoarele Al. și Luc. I. Romanescu. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
 - Nr. 42. **Croitorul și cei trei feciori.** Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 15 cr. sau 30 bani.
 - Nr. 43. **Mica Fadetă.** De George Sand. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
 - Nr. 44. **Rusalin păcurarul.** Poveste de Nicolae Trimbițoniu. Un exemplar 22 cr. sau 44 bani.
 - Nr. 45. **Roma învinsă.** Tragedie în V acte. De Alexandru Parodi. Traducere de I. L. Caragiali. Un exemplar 24 cr. sau 48 bani.
- O sută de ani.** De Ioan Slavici. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.

Celor ce cumpără un număr mai mare de exemplare, cu deosebire librarilor și preste tot vânzătorilor, se dă rabatul cuvenit.

DICTIONAR

român-germân și germân-român
de
Sab. Pop. Barcianu,
od. in. paroch gr-or. in Rășinari, asesor consistorial etc.
Revidat și completat
de
Dr. D. P. Barcianu.
Partea I. Română-germână.
704 pagini.
Prețul 2 fl. 50 cr. v. a.
NB. Pentru trimiterea prin postă 20 cr. v. a. de exemplar.
Partea II. germână-română, se află sub presă.

Tipărituri:

- 1. Certificate pentru pasaporturi 1 conț (à 25 coale) 40 cr.
- 2. Inventare 1 conț (à 25 coale) 40 cr.
- 3. Obligațiuni (cu scara de timbre pentru intabulări) 1 conț (à 25 coale) 50 cr.
- 4. Consemnări sumarice despre dări (sommás kimutatás) 1 conț (à 25 coale) 40 cr.
- 5. Protocoale de zălogire (zálogolási jegyzőkönyv) 1 conț (à 25 coale) 50 cr.
- 6. Citațiuni pentru primării comunale 1 conț (à 25 coale) 50 cr.
- 7. Hagyatéki kimutatás 1 conț (à 25 coale) 60 cr.
- 8. Filera de inmanuare 1 conț (à 25 coale) 44 cr.
- 9. Protocol de pertractare 1 conț (à 25 coale) 44 cr.
- 10. Protocol pentru pasapoarte de vite 1 conț (à 25 coale) 50 cr.
- 11. Testimoniu pentru scoatele populare una sută 80 cr.
- 12. Testimonii de școală 1 conț (à 25 coale) 40 cr.

Antistiile comunale sânt rugate a ne onora cu comande numeroase.

Articolul de lege XXI. din anul 1886. DESPRE JURISDICTIUNI,

și articolul de lege XXIII. din anul 1886
Despre procedura disciplinară.
Cu explicațiuni și notițe de orientare.
Prețul 40 cr. v. a.

Nr. 88.506./VI. b. Ordonanțe ministeriale pentru introducerea legii comunale (Art. XXII. din 1886.) Prețul 12 cr. v. a.

Articolul de lege XXII. din anul 1886: Despre comune. Cu explicațiuni și notițe de orientare. Prețul 40 cr. v. a.

Mersul trenurilor

pe liniile orientale ale căii ferate de stat r. u. valabil din 1 Octomvrie 1887.

Budapesta—Predeal				Predeal—Budapesta				Budapesta—Arad—Teiuș				Teiuș—Arad—Budapesta				Copsa mică—Sibiu				
Tren de pasajero	Tren accelerat	Tren omnibus	Tren mixt	Tren de pasajero	Tren accelerat	Tren omnibus	Tren omnibus	Tren omnibus	Tren de pasajero	Tren de pasajero	Tren de pasajero	Tren omnibus	Tren mixt	Tren omnibus	Tren de pasajero	Copsa mică	Șeica mare	Loamneș	Oena	Sibiu
Viena	11.10	7.40		București		7.30		Viena	11.10	2.—	Teiuș	1.42	11.24	3.—						
Budapesta	7.40	2.—	3.10	Predeal		1.14		Budapesta	8.20	9.05	Alba-Iulia	2.32	12.09	4.59						
Szolnok	11.05	4.05	7.—	Timiș		1.45		Szolnok	11.20	12.41	Vințul de jos		12.30	4.22						
P. Ladány	2.02	5.47	5.40	Brașov	4.01	2.32		Arad	4.10	5.45	Șibot		1.01	4.51						
Oradea mare	4.18	7.01	8.35	Feldioara	4.01	7.20		Glogovaț	2.17	4.30	Orăștia	11.—	1.32	5.18						
Vărad-Velencez		7.11	9.12	Apatia	4.47	7.57		Gyorok	2.37	4.43	Simeria (Piski)	11.21	2.32	6.15						
Fugyi-Vásárhely			9.22	Agostonfalva	5.28	8.24		Deva	3.19	5.07	Deva		2.52	6.35						
Mező-Telegd		7.41	10.17	Homorod	5.59	8.47		Branicea	3.43	5.19	Ilia		3.23	7.02						
Rév		8.10	11.36	Sighișoara	6.49	9.24		Radna-Lipova	4.05	5.41	Gurasada		3.55	7.28						
Bratca			12.16	Hașfalău	8.35	10.37		Conop		6.09	Zam		4.08	7.40						
Bucia			12.54	Slighișoara	9.12	11.—		Bérvava		6.28	Soborșin		4.44	8.11						
Ciucia		9.04	1.57	Elisabetopole	9.56	11.34		Soborșin		7.25	Bérvava		5.30	8.46						
Huedin		9.34	3.11	Mediaș	10.37	12.03		Zam		8.01	Bérvava		6.27	9.33						
Stana			3.40	Copsa mică	10.59	12.18		Gurasada		8.34	Conop		6.47	9.53						
Aghiriș			4.15	Micăsasa	11.16	12.26		Ilia		8.55	Radna-Lipova	9.06	7.28	10.27	5.50					
Ghirbén			4.36	Blaj	11.37	12.42		Branicea		9.19	Pauliș	9.26	7.43	10.42	6.18					
Nădășel			4.58	Crăciunel	12.33	1.11		Deva	1.47	9.51	Gyorok	9.16	7.59	10.58	6.38					
Cluj		10.34	5.26	Teiuș	1.51	2.06		Simeria (Piski)	2.08	10.35	Glogovaț	10.21	8.28	11.35	7.19					
Apahida	11.—			Șibot	2.18	2.27		Orăștia		11.11	Arad	10.38	8.42	11.39	7.35					
Ghirș	11.19			Vințul de jos	2.48	2.49		Șibot		11.43	Szolnok		9.17	12.31						
Cucerdea	12.33			Alba-Iulia	2.56	2.56		Vințul de jos		12.18	Budapesta		2.32	5.12						
Uioara				Teiuș	3.14	3.12		Alba-Iulia	8.05	12.36	Viena		6.—	8.20						
Vințul de sus				Cucerdea	3.14	3.12		Teiuș	8.59	1.29			3.—	6.05						
Aiud				Ghirș	4.01	3.76														
Teluş				Apahida	5.28	5.01														
Crăciunel				Cluj	5.56	5.21														
Blaj				Cluj	6.37	6.01	8.—													
Micăsasa				Nădășel	6.58	6.19	8.86													
Copsa mică				Ghirbén	7.14		9.02													
Mediaș				Aghiriș	7.29		9.32													
Elisabetopole				Stana	7.56		10.11													
Sighișoara				Huedin	8.18	7.12	10.51													
Hașfalău				Ciucia	8.58	7.41	12.16													
Homorod				Bucia	9.15		12.50													
Agostonfalva				Bratca	9.34		1.19													
Apatia				Rév	9.53	8.20	2.—													
Feldioara				Mező-Telegd	7.21	8.46	3.04													
Brașov				Fugyi Vásárhely	10.47		3.36													
Timiș				Vărad-Velencez	10.57		3.52													
Predeal				Oradea-mare	11.04	9.11	4.03													
București				P. Ladány	11.19	9.16	4.47													
				Szolnok	1.15	10.37	7.30													
				Budapesta	3.29	12.20	3.24	5.25												
				Viena	6.33	2.15	7.45	10.—												
					2.50	8.—	6.05													

Nota: Numerii înșudrați cu linii groase însemnează oarele de noapte.